

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Sixth Sunday of Easter
May 1st, 2016*



*Sexto Domingo de Pascua
1 de Mayo del 2016*

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Benjamin Koloamantangi	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES*

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Sixth Sunday of Easter

"There arose no little dissension and debate." Did that happen at work this week? Most of us can recall run-ins with coworkers, even with the boss. Did it happen while socializing with friends? Go easy on politics, religion . . . even sports. At home? Even the most peaceful household experiences a little "give and take" now and then. So where was it that "there arose no little dissension and debate"? That tumultuous conflict occurred among our first Christian ancestors, disrupting the community life of the early church. But today's Acts of the Apostles shows how beautifully the Holy Spirit, promised by Jesus in today's Gospel, helped the church achieve a grace-filled resolution. What evolved was that "reconciled diversity," often encouraged by Pope Francis and even envisioned in today's Revelation passage; and a wondrous experience of Jesus' promised Gospel gift: "Peace I leave with you; my peace I give to you."

"IT IS THE DECISION OF THE HOLY SPIRIT AND OF US"

After "no little dissension and debate," what exactly was "the decision of the Holy Spirit and of us"? Since today's reading from Acts presents the first formal gathering of Apostles and leading authorities, we'd probably guess supremely challenging directives came forth, detailed membership guidelines, universally-commanded obedience. But these leaders humbly identified themselves as "brothers" and apologized that "some of our number . . . have upset you . . . and disturbed your peace of mind." So "the decision of the Holy Spirit" and church leaders who respected everyone as their brothers and sisters, offered comfort: "not to place on you any burden beyond these necessities." Indeed, their decision was heroically courageous and daringly decisive for the church's future. Amazingly set aside was Israel's lifelong, non-negotiable requirement: Moses' command for circumcision, the covenant initiation ritual that sealed one's spiritual, cultural identity as one of God's chosen people. Why this previously unimaginable change? To welcome warmly and graciously the new Gentile minority seeking Christian community!

"MERCY, TENDERNESS, COMPASSIONATE LOVE"

Those very qualities in the lives of the first Christian leaders enabled the early church to welcome "outsiders" and make them feel comfortably at home. The young community looked like Revelation's new Jerusalem, gates facing everywhere, welcoming everyone. Announcing this year's Jubilee Year of Mercy, Pope Francis declared mercy, tenderness, and compassionate love, offered unflinchingly to all, essential to our identity as Jesus' disciples, crucial for authentic Christian witness. Sadly, wrote Francis, the practice of mercy seems to be waning in our world. But no matter what we experience from others, everyone who meets us should encounter Jesus' mercy. In today's Gospel, on the very night Jesus experienced betrayal, denial, and desertion, he still bequeathed shalom to those about to fail--and to us. Not the world's broken promises and competing self-interests, but Jesus' soul-deep, rock-solid peace, enabling us to survive life's inner pain and outer storms, inviting us to imitate Jesus' own self-sacrifice, giving glory to God, giving life to others.

Sexto Domingo de Pascua

"Y hubo debate". Pasó eso en el trabajo esta semana? La mayoría de nosotros podemos recordar roces con compañeros de trabajo, incluso con el jefe. ¿Ocurrió mientras que la socialización con los amigos? Es fácil en la política, la religión. . . incluso los deportes. ¿En casa? Incluso la casa más tranquila experimenta un poco de "toma y saca" de vez en cuando. Entonces, ¿dónde fue que "se levantó la disensión y debate"? Ese conflicto se produjo tumultuosamente entre nuestros primeros antepasados cristianos, lo que altera la vida de la comunidad de la iglesia primitiva. Pero los actos de hoy en día de los Apóstoles muestra como muy bien al Espíritu Santo, prometido por Jesús en el Evangelio de hoy, ayudó a la iglesia a alcanzar una resolución llena de gracia. Lo que evolucionó fue que a menudo animado por Francisco e incluso se prevé en el paso Revelación de hoy "diversidad reconciliada"; y una experiencia maravillosa de Jesús prometió regalo Evangelio: "La paz os dejo, mi paz os doy." "ES LA DECISIÓN DEL ESPÍRITU SANTO Y NOSOTROS"

Después de "una controversia y violenta discusión", ¿qué fue exactamente "la decisión del Espíritu Santo y nosotros"? Ya que la lectura de hoy tomada de los Hechos de los Apóstoles presenta la primera reunión formal de los Apóstoles y líderes reconocidos; supondríamos que decisiones extraordinarias se llevarían a cabo, detalles explícitos para ser miembros de la comunidad, mandamiento de obediencia universal. Pero estos líderes humildemente se presentan como "hermanos" y ofrecen disculpas por "algunos de entre nosotros . . . los han alarmado e inquietado". Así que "la decisión del Espíritu Santo" y los líderes de la Iglesia que respetuosos de cada persona como sus hermanos y hermanas, les ofrecieron consuelo: "no imponerles más cargas que las estrictamente necesarias". De hecho, su decisión fue muy heroicamente valiente y atrevida para el futuro de la Iglesia. Sorprendentemente puesto a lado estaba un requisito de toda la vida que no se negociaba: la orden de Moisés de circuncidar a todo varón, el convenio del rito de iniciación que sellaba a la persona con la identidad espiritual y cultural del pueblo elegido de Dios. ¿Porqué este cambio inimaginable? Para dar una amable y calurosa y bienvenida a la minoría de gentiles que buscaban a la comunidad cristiana.

"MISERICORDIA, TERNURA Y AMOR COMPASIVO"

Esas mismas cualidades en las vidas de los primeros líderes cristianos permitió a la Iglesia primitiva recibir a "los forasteros" y hacerlos sentir como en casa. La joven comunidad a semejanza de la nueva Jerusalén del Apocalipsis, las puertas viendo en todas las direcciones, recibiendo a cada persona. Al anunciar este Año Jubilar de la Misericordia, el Papa Francisco declaró la misericordia, ternura y amor compasivo, ofrecido inevitablemente a todos, algo esencial para nuestra identidad como discípulos de Jesús, crucial para auténticos testigos cristianos. Tristemente, escribió el Papa Francisco, la practica de la misericordia parece estar disminuyendo en nuestro mundo. Pero no importa lo que experimentemos de otras personas; cada persona que se cruce en nuestro camino debe encontrar la misericordia. En el Evangelio de hoy, en la misma noche en que Jesús iba a ser traicionado, negado y abandono de sus amigos, él todavía ofreció shalom a quienes iban a fallar, y a nosotros. No a las promesas rotas del mundo y propios intereses, sino la paz sólida y profunda alma de Jesús las que nos permiten sobrevivir a los dolores internos y tormentas exteriores de la vida, invitándonos a seguir el ejemplo del propio sacrificio de Jesús, dando gloria a Dios, dando vida a los demás.



Weekly Calendar /
Calendario Semanal

SUNDAY, May 1st, Domingo

1PM-3PM Lunch for the homeless (MAIN HALL)
7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

Monday, May 2nd, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Grupo-Seguidores del Sagrado Corazon (SM.2)
7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (UR)
7PM-9PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)

Tuesday, May 3rd, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6PM-8:15PM Confirmation Classes-Starting w 6pm Mass
8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, May 4th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, May 5th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM-10PM Talleres de Oración (UPPER RM)
7PM-9PM Legión de Maria (SM)
7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)

Friday, May 6th, Viernes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM-10PM 1st Communion Rehearsal (MAIN HALL)
7pm-9PM Tnogan Community confession (SM)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, May 7th, Sábado

9AM-1PM Spanish 1st Communion Pictures (MH)
10AM Primera Comunion Español (IGLESIA)
1PM-6PM English 1st Communion Pictures (MH)
4:30PM Bilingual 1st Communion Ceremony (CHURCH)
1PM-5PM HOLD Meeting (SM)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)

We pray for the healing and full recovery of:

- Porfirio Moris Juliana Moris
Imelda Moris Nora Matias
Josefina Lopez Hector Camacho
Gabriel David Valentina Krymskaya
Gustaf & Lillian Bonello Hilda Avila

and all those who are sick please keep them in your
prayers that God may grant them their health.

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA

Saturday, April 30th, Sábado

4:30 p.m. Goldman Family Edith Delia Berrocal
Horst & Rosa Erdmenger Maureen Benavides Debbie C.
Mary G. Carla Turney & family Edith Berrocal Sr.
Lescano Family Nellie Metzger Herminia Domingo
+Eduardo Tolosa Sr. +Ramona Santacruz +Luz Salonga Cortel
7:00 p.m. +James Bedoya Arango +Juanita Espinoza
Filandro Sobalvarro (Salud)

Sunday, May 1st, Domingo

8:00 a.m. +Mr. & Mrs. James Ventura (D.A)
10:00 a.m. +Lorenzo & Elvira Velez Ospina (D.A)
12:00 p.m. +Maria Rodel
6:00 p.m. Kaloucava Family (Healing)

Monday, May 2nd, Lunes

8:00 a.m. Froilan Madriaga (Birthday)
6:00 p.m. +Manuel Sr. & Aurora Pilar

Tuesday, May 3rd, Martes

8:00 a.m. +Zxvy Rae James
6:00 p.m. Claudia Caloje (Birthday)

Wednesday, May 4th, Miercoles

8:00 a.m. +Monika Takapu

Thursday, May 5th, Jueves

8:00 a.m. Holy Souls in Purgatory
6:00 p.m. +Rog Villaflor

Friday, May 6th, Viernes

8:00 a.m. Barnabe Sebastian (Birthday)
6:00 p.m. +Romeo Formalejo (D.A)

Saturday, May 7th, Sábado

8:00 a.m. +Deborah Jensen

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 -- 16:4a
Tuesday: 1 Cor 15:1-8; Ps 19:2-5; Jn 14:6-14
Wednesday: Acts 17:15, 22 -- 18:1; Ps 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15
Thursday: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23 or Heb 9:24-28; 10:19-23; Lk 24:46-53
Friday: Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23
Saturday: Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28
Sunday: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17- 23 or Heb 9:24-28; 10:19-23; Lk 24:46-53



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Hch 16:11-15; Sal 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 -- 16:4a
Martes: 1 Cor 15:1-8; Sal 19 (18):2-5; Jn 14:6-14
Miércoles: Hch 17:15, 22 -- 18:1; Sal 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15
Jueves: Heb 9:24-28; 10:19-23; Lc 24:46-53 (para la Ascensión)
Viernes: Hch 18:9-18; Sal 47 (46):2-7; Jn 16:20-23
Sábado: Hch 18:23-28; Sal 47 (46):2-3, 8-10; Jn 16:23b-28
Domingo: Hch 7:55-60; Sal 97 (96):1-2, 6-7, 9;



Year of Mercy



Catechism Corner

"Whoever loves me will keep my word, and my Father will love him, and we will come to him and make our dwelling with him." But how do we keep the word of God and still be happy? Does not following God's law infringe upon our freedom? No, the Commandments and the Beatitudes are to be the framework for our lives in Christ. Only when we know our limits are we free to be peaceful and happy within them. Recently, during parent and sponsor meetings, I have encountered individuals who claim to be practicing Catholics yet do not want to abide by our church's tenets. They choose to come to church sometimes, but not to confession. They choose to be married civilly but not within the church. They choose to send their children to religion classes, but they themselves do not know the faith. If you know a friend, parent or acquaintance that who does not fully practice our faith, reach out and share the good news. We are all called to help those who struggle, those who may need redirecting. By our baptism, we are called to evangelize and share God's mercy.



The beauty of our faith, is that if we falter and fall into sin, we can always seek forgiveness. We can once again be restored to unity and happiness. No other religion has the power to restore us, reconcile us, and bring us once again to the Lord. And when we fail, we know that something is amiss. We know we are out of sync with God and we become unhappy, attempting to resolve our difficulties on our own human level. But of course, we cannot be truly happy without God. He has placed within our hearts such an infinite desire for happiness that nothing can satisfy it but God himself.

"God wants us to be happy, But where does the source of this hope lie? It lies in a communion with God, who lives in the depths of the soul of every man." Brother Roger Schutz

"El que me ama, guardará mi palabra, y mi Padre lo amará, y vendremos a él y haremos morada en él." Pero ¿cómo mantener la palabra de Dios y aún así ser feliz? no lo hace siguiendo la ley de Dios atentar contra nuestra libertad? No, los Mandamientos y las Bienaventuranzas son para ser el marco de nuestra vida en Cristo. Sólo cuando conocemos nuestros límites somos libres para ser tranquilo y feliz dentro de ellos. Recientemente, durante las reuniones de padres y padrinos, he encontrado que dicen ser católicos practicantes todavía no quieren acatar principios de nuestra iglesia. Ellos deciden venir a la iglesia a veces, pero no a la confesión. Ellos eligen para casarse civilmente, pero no dentro de la iglesia. Ellos deciden enviar a sus hijos al catecismo, pero no conocen la fe. Si conoces a un amigo, padre o conocido que los que no practica plenamente nuestra fe, extiéndales la mano y comparte las buenas nuevas. Todos estamos llamados a ayudar a los que luchan, los que puedan necesitar redireccionamiento. Por nuestro bautismo, estamos llamados a evangelizar y compartir la misericordia de Dios.

La belleza de nuestra fe, es que si fallamos y caemos en el pecado, siempre podemos buscar el perdón. Una vez más podemos ser restaurados a la unidad y la felicidad. Ninguna otra religión tiene el poder para restaurar, reconciliarnos, y nos lleve de nuevo al Señor. Y cuando no somos capaces, sabemos que algo anda mal. Sabemos que estamos fuera de sincronía con Dios y llegamos a ser infeliz, intentar resolver nuestras dificultades en nuestro propio nivel humano. Pero, por supuesto, no podemos ser verdaderamente feliz sin Dios. Él ha puesto en nuestros corazones un deseo tan infinito de felicidad que nada puede satisfacerla, sino Dios mismo.

"Dios quiere que seamos felices, pero ¿dónde está la fuente de esta esperanza? Se encuentra en una comunión con Dios, que vive en las profundidades del alma de cada hombre."
El hermano Roger Scouts

Vatican's International Exhibition of

Eucharistic Miracles of the World

at St. Bruno Catholic Church



Saturday May 28th at 3:30pm-7pm

Sunday May 29th at 9am-8pm

Presentations

Miracle stories, scientific study, and scriptural basis for the True Presence



Weekly OFFERING

© J. S. Palach Co., Inc.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

April 23rd & 24th / Abril 23 & 24

1st Collection / 1^a Colecta \$3722.50

2nd Collection / 2^a Colecta \$1170.19